

BEAUTIFLY

Derma Glow

PRO

series

Urządzenie do
mikrodermabrazji
Microdermabrasion and
blackhead remover

Instrukcja obsługi
User manual



/beautifly.eu



@beautifly.eu



beautifly.eu



/beautiflyeu

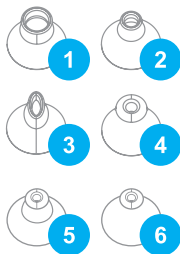


@beautifly.eu

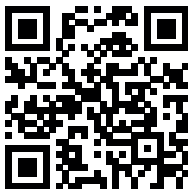
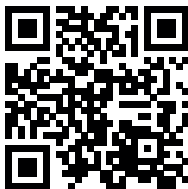
f2



f2



f3



Napięcie znamionowe:	3,7 V
Moc znamionowa:	< 1,6 W
Pojemność baterii:	400 mAh
Rozmiar:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Waga:	305g
Czas pracy:	> 100 minut
Czas ładowania:	2 godziny
Zestaw zawiera:	4 wymienne główce, kabel USB, etui, wymienne filtry, instrukcja obsługi

Bezpieczeństwo

Przed użyciem produktu zapoznaj się z niniejszą instrukcją i przestrzegaj zaleceń w niej zawartych w trakcie użytkowania urządzenia.

Opis produktu [strona 2 - f1]

1. Głowica
2. Ekran wyświetlacza
3. Przycisk zasilania
4. Port ładowania USB
5. Wskaźnik ładowania (tył urządzenia)

Wymienne główce ssące [strona 2 - f2]

1. Mała okrągła głowica ssąca - Ułatwia usuwanie zaskórników z trudno dostępnych miejsc.
2. Okrągła głowica ssąca - Podciśnieniowy lifting daje delikatny, stymulujący efekt masujący, który poprawia mikrokrażenie i napina skórę.
3. Eliptyczna głowica ssąca - może być stosowana w kącikach oczu, skrzydełkach nosa i skórkach wokół ust.
4. Mikrokrystaliczna okrągła głowica ssąca - Usuwa martwy i zrogowaciały naskórek, blizny potrądzikowe.
5. Mikrokrystaliczna głowica ssąca.
6. Mikrokrystaliczna mała okrągła głowica ssąca

Ładowanie

1. Ładuj urządzenie maksymalnie przez 8 godzin.
2. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone podczas ładowania.
3. Możesz podłączyć urządzenie do zasilacza za pomocą kabla USB lub bezpośrednio do komputera.
4. Podczas ładowania wskaźnik ładowania wstecznego miga, a po pełnym naładowaniu wskaźnik ładowania ciągle świeci.

Środki ostrożności

- Osusz ręce przed użyciem urządzenia.
- Nie płucz ani nie zanurzaj urządzenia pod wodą.

- Wykonuj codzienną pielęgnację skóry po użyciu tego urządzenia.
- Nie używaj innych urządzeń do mechanicznego oczyszczania twarzy podczas korzystania z tego urządzenia.
- Nie wywieraj zbyt dużego nacisku na skórę podczas używania, ponieważ samo urządzenie ma silne ssanie.
- Ssawki należy dezynfekować, aby uniknąć powstawania i rozprzestrzeniania się chorób wirusowych, bakteryjnych i grzybiczych skóry.

Przeciwwskazania

- Aktywny trądzik ropny
- Trądzik różowaty
- Terapia retinoidami
- Zabiegi kwasowe, lasery - przynajmniej 4 tygodnie odstępu przed wykonaniem mikrodermabrazji
- Łuszczyca
- Choroby wirusowe, bakteryjne i grzybicze skóry
- Cera naczyńniowa
- Skłonność do bliznowacenia
- Przerwana ciągłość skóry (świeże rany)
- Nowotwory skóry lub podejrzanе znamiona w miejscu poddawanemu zabiegowi
- Wypełniacze w twarzy - co najmniej 4 tygodnie odstępu przed wykonaniem mikrodermabrazji, w przeciwnym wypadku preparat może się przemieścić.
- Nie myć urządzenia wodą, urządzenie nie jest wodoodporne.

Więcej informacji o firmie oraz produktach [strona 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Rated voltage:	3.7V
Rated power:	< 1.6W
Battery capacity:	400mAh
Size:	175mm x 46mm x 55.5mm
Weight:	305g
Working time:	> 100 minutes
Charging time:	2 hours
Set includes:	4 interchangeable heads, USB cable, case, replaceable filters, user manual

Safety

Read this manual before using the product and follow the instructions in it when using the device.

Product description [page 2 - f1]

1. Head
2. Display screen
3. Power button
4. USB charging port
5. Back charging indicator

Replaceable suction heads [page 2 - f2]

1. Small round suction head - Facilitates the removal of blackheads from hard to reach places.
2. Round suction head - Vacuum lifting produces a gentle, stimulating massaging effect that improves microcirculation and tightens the skin.
3. Elliptical suction head - It can be used at the eye corner, nose-wing and skins around the mouth.
4. Microcrystalline round suction head - Removes dead and calloused epidermis, acne scars.
5. Microcrystalline tower suction head
6. Microcrystalline small round suction head

Charging

1. Charge the device for 8 hours at most.
2. Make sure the device is off when charging.
3. You can connect the device to a power adapter via USB cable, or directly to a computer.
4. When charging, the back charge indicator flashes, and when fully charged, the charge indicator lights up.

Precautions

- Dry your hands before using the device.
- Do not rinse or immerse the device under water.
- Do the daily skin care after using this device.
- Do not use other devices for mechanical facial cleansing while using

this device.

- Do not put too much pressure on your skin while using, as the device itself has a strong suction.
- The suction heads should be disinfected to avoid the emergence and spread of viral, bacterial and fungal diseases of the skin.

Contraindications

- Active purulent acne
- Rosacea
- Retinoid therapy
- Acid treatments, lasers - at least 4 weeks before microdermabrasion
- Psoriasis
- Viral, bacterial and fungal diseases of the skin
- Vascular skin
- Tendency to scarring
- Broken skin (fresh wounds)
- Skin tumors or suspicious moles in the treated area
- Fillers in the face - at least 4 weeks before performing microdermabrasion, otherwise the preparation may move.
- Do not wash the device with water, the device is not waterproof.

More information about the company and products [page 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Nennspannung:	3,7 V
Nennleistung:	< 1,6 W
Batteriekapazität:	400 mAh
Größe:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Waage:	305g
Arbeitszeit:	> 100 Minuten
Ladezeit:	2 Stunden
Satz enthält:	4 austauschbare Köpfe, USB-Kabel, Beutel, austauschbare Filter, Bedienungsanleitung

Sicherheit

Lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Produkt verwenden, und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen, wenn Sie das Gerät benutzen.

Produktbeschreibung [Seite 2 - f1]

1. Kopf
2. Anzeigebildschirm
3. Netzschalter
4. USB-Ladeanschluss
5. Ladeanzeige (Rückseite des Geräts)

Austauschbare Saugköpfe [Seite 2 - f2]

1. Kleiner runder Saugkopf - Erleichtert das Entfernen von Mitessern an schwer zugänglichen Stellen.
2. Runder Saugkopf - Vakuumlifting sorgt für einen sanften, stimulierenden Massageeffekt, der die Mikrozirkulation verbessert und die Haut strafft.
3. Elliptischer Saugkopf – kann in den Augenwinkeln, Nasenlöchern und Nagelhaut um den Mund verwendet werden.
4. Mikrokristalliner runder Saugkopf - Entfernt tote und schwielige Epidermis, Aknenarben.
5. Mikrokristalliner Saugkopf.
6. Mikrokristalliner kleiner runder Saugkopf

Ladung

1. Laden Sie Ihr Gerät bis zu 8 Stunden auf.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Ladevorgangs ausgeschaltet ist.
3. Sie können das Gerät mit einem USB-Kabel an die Stromversorgung oder direkt an den Computer anschließen.
4. Beim Aufladen blinkt die Rückwärtsladeanzeige, und wenn sie vollständig aufgeladen ist, bleibt die Ladeanzeige an.

Vorsichtsmaßnahmen

- Trocknen Sie Ihre Hände, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Spülen Sie das Gerät nicht ab und tauchen Sie es nicht unter Wasser.
- Führen Sie nach der Verwendung dieses Geräts eine tägliche Hautpflege durch.
- Verwenden Sie keine anderen mechanischen Gesichtsreinigungsgерäte, während Sie dieses Gerät verwenden.
- Üben Sie bei der Verwendung nicht zu viel Druck auf Ihre Haut aus, da das Gerät selbst stark saugt.
- Saugnäpfe sollten desinfiziert werden, um das Auftreten und die Ausbreitung viraler, bakterieller und pilzartiger Hautkrankheiten zu vermeiden.

Kontraindikationen

- Aktive eitrige Akne
- Rosazea
- Retinoidtherapie
- Säurebehandlungen, Laser – mindestens 4 Wochen vor der Mikrodermabrasion
- Schuppenflechte
- Virus-, Bakterien- und Pilzerkrankungen der Haut
- Gefäßhaut
- Neigung zur Narbenbildung
- Hautverletzungen (frische Wunden)
- Hauttumore oder verdächtige Muttermale im behandelten Bereich
- Füllstoffe im Gesicht – mindestens 4 Wochen vor der Mikrodermabrasion, sonst kann sich das Präparat verschieben.
- Waschen Sie das Gerät nicht mit Wasser, das Gerät ist nicht wasserdicht.

Weitere Informationen über das Unternehmen und die Produkte [Seite 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Tension nominale:	3.7V
Puissance nominale :	< 1.6W
Capacité de la batterie:	400mAh
Taille:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Balance:	305g
Temps de travail:	> 100 minutes
Temps de charge:	2 heures
L'ensemble contient :	4 têtes interchangeables, câble USB, pochette, filtres remplaçables, manuel d'utilisation

Sécurité

Lisez ce manuel avant d'utiliser le produit et suivez les instructions qu'il contient lorsque vous utilisez l'appareil.

Description du produit [page 2 - f1]

1. Tête
2. Écran d'affichage
3. Bouton d'alimentation
4. Port de charge USB
5. Indicateur de charge (arrière de l'appareil)

Têtes d'aspiration remplaçables [page 2 - f2]

1. Petite tête d'aspiration ronde - Facilite l'élimination des points noirs des endroits difficiles d'accès.
2. Tête d'aspiration ronde - Le levage sous vide donne un effet de massage doux et stimulant qui améliore la microcirculation et raffermi la peau.
3. Tête d'aspiration elliptique - peut être utilisée dans les coins des yeux, des narines et des cuticules autour de la bouche.
4. Tête d'aspiration ronde microcristalline - Élimine les morts et épiderme calleux, cicatrices d'acné.
5. Tête d'aspiration microcristalline.
6. Petite tête d'aspiration ronde microcristalline

Atterrissage

1. Chargez votre appareil jusqu'à 8 heures.
2. Assurez-vous que l'appareil est éteint pendant le chargement.
3. Vous pouvez connecter l'appareil à l'alimentation avec un câble USB ou directement à l'ordinateur.
4. Lors de la charge, l'indicateur de charge inversée clignote et lorsqu'il est complètement chargé, l'indicateur de charge reste allumé.

Précautions

- Séchez-vous les mains avant d'utiliser l'appareil.
- Ne rincez pas et ne plongez pas l'appareil sous l'eau.
- Effectuez des soins quotidiens de la peau après avoir utilisé cet appareil.

- N'utilisez pas d'autres appareils mécaniques de nettoyage du visage pendant l'utilisation de cet appareil.
- N'exercez pas trop de pression sur votre peau lorsque vous l'utilisez car l'appareil lui-même a une forte aspiration.
- Les ventouses doivent être désinfectées pour éviter l'apparition et la propagation de maladies cutanées virales, bactériennes et fongiques.

Contre-indications

- Acné purulente active
- Rosacée
- Thérapie aux rétinoïdes
- Traitements acides, lasers - au moins 4 semaines avant la microdermabrasion
- Psoriasis
- Maladies virales, bactériennes et fongiques de la peau
- Peau vasculaire
- Tendance aux cicatrices
- Peau cassée (plaies fraîches)
- Tumeurs cutanées ou grains de beauté suspects dans la zone traitée
- Fillers dans le visage - au moins 4 semaines avant d'effectuer la microdermabrasion, sinon la préparation peut bouger.
- Ne lavez pas l'appareil avec de l'eau, l'appareil n'est pas étanche.

Plus d'informations sur la société et les produits [page 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Voltaje nominal:	3,7 V
Potencia nominal:	< 1.6W
Capacidad de la batería:	400mAh
Tamaño:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Libra:	305g
Tiempo de trabajo:	> 100 minutos
Tiempo de carga:	2 horas
El juego contiene:	4 cabezales intercambiables, cable USB, bolsa, filtros reemplazables, manual de usuario

Seguridad

Lea este manual antes de utilizar el producto y siga las instrucciones que contiene cuando utilice el aparato.

Descripción del producto [página 2 - f1]

1. cabeza
2. Pantalla de visualización
3. Botón de encendido
4. Puerto de carga USB
5. Indicador de carga (parte posterior del dispositivo)

Cabezales de succión reemplazables [página 2 - f2]

1. Cabezal de succión redondo pequeño: facilita la eliminación de puntos negros de lugares difíciles de alcanzar.
2. Cabezal de succión redondo: el levantamiento por vacío brinda un efecto de masaje suave y estimulante que mejora la microcirculación y tensa la piel.
3. Cabezal de succión elíptico: se puede usar en las esquinas de los ojos, las fosas nasales y las cutículas alrededor de la boca.
4. Cabezal de succión redondo microcristalino - Elimina los muertos y epidermis callosa, cicatrices de acné.
5. Cabezal de succión microcristalino.
6. Cabezal de succión redondo pequeño microcristalino

Aterrizaje

1. Cargue su dispositivo hasta por 8 horas.
2. Asegúrese de que el dispositivo esté apagado mientras se carga.
3. Puede conectar el dispositivo a la fuente de alimentación con un cable USB o directamente a la computadora.
4. Durante la carga, el indicador de carga inversa parpadea y cuando está completamente cargado, el indicador de carga permanece encendido.

Precauciones

- Séquese las manos antes de usar el dispositivo.
- No enjuague ni sumerja el dispositivo bajo el agua.

- Realice el cuidado diario de la piel después de usar este dispositivo.
- No use otros dispositivos mecánicos de limpieza facial mientras usa este dispositivo.
- No ejerza demasiada presión sobre la piel cuando lo utilice, ya que el dispositivo en sí tiene una fuerte succión.
- Las ventosas deben desinfectarse para evitar la aparición y propagación de enfermedades cutáneas virales, bacterianas y fúngicas.

Contraindicaciones

- Acné purulento activo
- Rosácea
- Terapia con retinoides
- Tratamientos con ácido, láser: al menos 4 semanas antes de la microdermoabrasión
- Soriasis
- Enfermedades virales, bacterianas y fúngicas de la piel
- Piel vascular
- Tendencia a la cicatrización
- Piel rota (heridas recientes)
- Tumores en la piel o lunares sospechosos en la zona tratada
- Rellenos en la cara - por lo menos 4 semanas antes de realizar la microdermoabrasión, de lo contrario la preparación puede moverse.
- No lave el dispositivo con agua, el dispositivo no es resistente al agua.

Más información sobre la empresa y los productos [página 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Tensão nominal:	3.7V
Potência nominal:	< 1.6W
Capacidade da bateria:	400mAh
Tamanho:	175mm x 46mm x 55,5mm
Peso:	305g
Tempo de funcionamento:	> 100 minutos
Tempo de carregamento:	2 horas
O conjunto inclui:	4 cabeças intercambiáveis, cabo USB, estojo, filtros substituíveis, manual do utilizador

Segurança

Leia este manual antes de utilizar o produto e siga as instruções nele contidas quando utilizar o dispositivo.

Descrição do produto [página 2 - f1]

1. Cabeça
2. Ecrã de visualização
3. Botão de alimentação
4. Porta de carregamento USB
5. Indicador de carregamento posterior

Cabeças de aspiração substituíveis [página 2 - f2]

1. Cabeça de sucção redonda pequena - Facilita a remoção de pontos negros de locais de difícil acesso.
2. Cabeça de sucção redonda - A elevação do vácuo produz um efeito de massagem suave e estimulante que melhora a microcirculação e aperta a pele.
3. Cabeça de sucção elíptica - Pode ser utilizada no canto dos olhos, na asa do nariz e na pele à volta da boca.
4. Cabeça de sucção redonda microcristalina - Remove epiderme morta e calejada, cicatrizes de acne.
5. Cabeça de sucção em torre microcristalina
6. Cabeça de sucção redonda pequena microcristalina

Carregamento

1. Carregar o aparelho durante 8 horas, no máximo.
2. Certifique-se de que o dispositivo está desligado durante o carregamento.
3. Pode ligar o dispositivo a um adaptador de corrente através de um cabo USB ou diretamente a um computador.
4. Durante o carregamento, o indicador de carga traseira fica intermitente e, quando totalmente carregado, o indicador de carga acende-se.

Precauções

- Secar as mãos antes de utilizar o aparelho.

- Não enxaguar nem mergulhar o aparelho em água.
- Efetuar os cuidados diários com a pele depois de utilizar este aparelho.
- Não utilize outros dispositivos de limpeza facial mecânica enquanto estiver a utilizar este dispositivo.
- Não exerça demasiada pressão sobre a pele durante a utilização, uma vez que o próprio dispositivo tem uma forte sucção.
- As cabeças de sucção devem ser desinfetadas para evitar o aparecimento e a propagação de doenças virais, bacterianas e fúngicas da pele.

Contra-indicações

- Acne purulenta ativa
- Rosácea
- Terapia com retinóides
- Tratamentos com ácidos, lasers - pelo menos 4 semanas antes da microdermoabrasão
- Psoríase
- Doenças virais, bacterianas e fúngicas da pele
- Pele vascularizada
- Tendência para a formação de cicatrizes
- Pele gretada (feridas recentes)
- Tumores cutâneos ou sinais suspeitos na zona tratada
- Enchimentos no rosto - pelo menos 4 semanas antes de efetuar a microdermoabrasão, caso contrário a preparação pode deslocar-se.
- Não lavar o aparelho com água, o aparelho não é à prova de água.

Mais informações sobre a empresa e os produtos [página 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Tensione nominale:	3,7 V
Potenza nominale:	< 1,6 W
Capacità della batteria:	400 mAh
Misurare:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Libra:	305 g
Orario di lavoro:	> 100 minuti
Tempo di carica:	2 ore
Il set contiene:	4 testine intercambiabili, cavo USB, custodia, filtri sostituibili, manuale utente

Sicurezza

Leggere il presente manuale prima di utilizzare il prodotto e seguire le istruzioni in esso contenute durante l'uso del dispositivo.

Descrizione del prodotto [pagina 2 - f1]

1. Testa
2. Schermo di visualizzazione
3. Pulsante di accensione
4. Porta di ricarica USB
5. Indicatore di carica (retro del dispositivo)

Teste di aspirazione sostituibili [pagina 2 - f2]

1. Piccola testa di aspirazione rotonda: facilita la rimozione dei punti neri da punti difficili da raggiungere.
2. Testa di aspirazione rotonda: il sollevamento a vuoto offre un effetto massaggiante delicato e stimolante che migliora la microcircolazione e rassoda la pelle.
3. Testa di aspirazione ellittica: può essere utilizzata negli angoli degli occhi, nelle narici e nelle cuticole intorno alla bocca.
4. Testa di aspirazione rotonda microcristallina - Rimuove i morti e epidermide callosa, cicatrici da acne.
5. Testa di aspirazione microcristallina.
6. Piccola testa di aspirazione rotonda microcristallina

Approdo

1. Carica il tuo dispositivo per un massimo di 8 ore.
2. Assicurarsi che il dispositivo sia spento durante la ricarica.
3. È possibile collegare il dispositivo all'alimentazione con un cavo USB o direttamente al computer.
4. Durante la ricarica, l'indicatore di carica inversa lampeggia e, quando è completamente carico, l'indicatore di carica rimane acceso.

Precauzioni

- Asciugarsi le mani prima di utilizzare il dispositivo.
- Non sciacquare o immergere il dispositivo sott'acqua.

- Eseguire la cura quotidiana della pelle dopo aver utilizzato questo dispositivo.
- Non utilizzare altri dispositivi meccanici per la pulizia del viso durante l'utilizzo di questo dispositivo.
- Non esercitare troppa pressione sulla pelle durante l'utilizzo poiché il dispositivo stesso ha una forte aspirazione.
- Le ventose devono essere disinfettate per evitare l'insorgenza e la diffusione di malattie della pelle virali, batteriche e fungine.

Controindicazioni

- Acne purulenta attiva
- Acne rosacea
- Terapia con retinoidi
- Trattamenti con acido, laser - almeno 4 settimane prima della microdermoabrasione
- Psoriasi
- Malattie virali, batteriche e fungine della pelle
- Pelle vascolare
- Tendenza alla cicatrizzazione
- Pelle rotta (ferite fresche)
- Tumori cutanei o nevi sospetti nell'area trattata
- Filler in faccia - almeno 4 settimane prima di eseguire la microdermoabrasione, altrimenti la preparazione potrebbe spostarsi.
- Non lavare il dispositivo con acqua, il dispositivo non è impermeabile.

Maggiori informazioni sull'azienda e sui prodotti [pagina 2 - f2]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Jmenovité napětí:	3,7 V
Jmenovitý výkon:	< 1,6 W
Kapacita baterie:	400 mAh
Velikost:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Váhy:	305 g
Pracovní čas:	> 100 minut
Doba nabíjení:	2 hodiny
Sada obsahuje:	4 výměnné hlavy, USB kabel, pouzdro, výměnitelné filtry, uživatelská příručka

Bezpečnostní

Před použitím výrobku si přečtěte tuto příručku a při používání přístroje se řiďte pokyny v ní uvedenými.

Popis produktu [strana 2 - f1]

1. Hlava
2. Displej
3. Tlačítko napájení
4. USB nabíjecí port
5. Indikátor nabíjení (zadní strana zařízení)

Vyměnitelné sací hlavy [strana 2 - f2]

1. Malá kulatá sací hlava – Usnadňuje odstranění černých teček z těžko dostupných míst.
2. Kulatá sací hlavice - Vakuový lifting poskytuje jemný, stimulující masážní efekt, který zlepšuje mikrocirkulaci a napíná pokožku.
3. Eliptická sací hlavice - lze použít do očních koutků, nosních dírek a kůžičky kolem úst.
4. Mikrokrystalická kulatá sací hlava - Odstraňuje mrtvé a zrohovatělá epidermis, jizvy po akné.
5. Mikrokrystalická sací hlava.
6. Mikrokrystalická malá kulatá sací hlavice

Přistání

1. Nabíjejte své zařízení až 8 hodin.
2. Ujistěte se, že je zařízení během nabíjení vypnuté.
3. Zařízení můžete připojit ke zdroji napájení pomocí USB kabelu nebo přímo k počítači.
4. Při nabíjení bliká indikátor zpětného nabíjení a po plném nabití indikátor nabíjení zůstane svítit.

Opatření

- Před použitím zařízení si osušte ruce.
- Zařízení neoplachujte ani neponořujte pod vodu.
- Po použití tohoto zařízení provádějte každodenní péči o pokožku.
- Při používání tohoto zařízení nepoužívejte jiná mechanická

zařízení na čištění obličeje.

- Při používání nevyvíjejte na pokožku příliš velký tlak, protože samotné zařízení má silné sání.
- Přísavky by měly být dezinfikovány, aby se zabránilo vzniku a šíření virových, bakteriálních a plísňových kožních onemocnění.

Kontraindikace

- Aktivní hnisavé akné
- Rosacea
- Retinoidní terapie
- Kyselá ošetření, lasery – minimálně 4 týdny před mikrodermabrazí
- Psoriáza
- Virová, bakteriální a plísňová onemocnění kůže
- Cévní kůže
- Sklon k jizvení
- Zlomená kůže (čerstvé rány)
- Kožní nádory nebo podezřelé znaménka v ošetřované oblasti
- Výplně v obličeji - minimálně 4 týdny před provedením mikrodermabrazie, jinak se přípravek může hýbat.
- Zařízení nemyjte vodou, zařízení není vodotěsné.

Další informace o společnosti a výrobcích [strana 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Nazivna napetost:	3,7 V
Nazivna moč:	< 1,6 W
Kapaciteta baterije:	400 mAh
Velikost:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Tehtnica:	305 g
Delovni čas:	> 100 minut
Čas polnjenja:	2 uri
Set vsebuje:	4 zamenljive glave, USB kabel, torbica, zamenljivi filtri, navodila za uporabo

Bezpečnost

Pred použitím výrobku si prečítajte túto príručku a pri používaní zariadenia dodržiavajte pokyny v nej uvedené.

Opis izdelka [strana 2 - f1]

1. Glava
2. Zaslon
3. Gumb za vklop
4. Vrata za polnjenje USB
5. Indikator polnjenja (zadnja stran naprave)

Zamenljive sesalne glave [strana 2 - f2]

1. Majhna okrogla sesalna glava - Omogoča enostavno odstranjevanje ogrcev s težko dostopnih mest.
2. Okrogla sesalna glava - Vakuumske lifting daje nežne, stimulativne masažne učine, ki izboljša mikrocirkulacijo in napne kožo.
3. Eliptična sesalna glava – lahko se uporablja v ktičkih oči, nosnicah in obnohtni kožici okoli ust.
4. Mikrokristalna okrogla sesalna glava - Odstrani mrtve in žuljasta povrhnjica, brazgotine od aken.
5. Mikrokristalna sesalna glava.
6. Mikrokristalna majhna okrogla sesalna glava

Pristanek

1. Napravo polnite do 8 ur.
2. Prepričajte se, da je naprava med polnjenjem izklopljena.
3. Napravo lahko priključite na napajanje z USB kablom ali neposredno na računalnik.
4. Med polnjenjem indikator povratnega polnjenja utripa, ko je popolnoma napolnjen, indikator polnjenja ostane prižgan.

Previdnostni ukrepi

- Pred uporabo naprave si obrišite roke.
- Naprave ne izpirajte ali potapljajte pod vodo.
- Po uporabi te naprave vsakodnevno negujte kožo.
- Med uporabo te naprave ne uporabljajte drugih mehanskih naprav

za čiščenje obraza.

- Med uporabo ne pritiskajte preveč na kožo, saj ima naprava sama močno sesanje.
- Vande je treba razkužiti, da preprečimo nastanek in širjenje virusnih, bakterijskih in glivičnih kožnih obolenj.

Kontraindikacije

- Aktivne gnojne akne
- Rozacea
- Terapija z retinoidi
- Kislinski tretmaji, laserji – vsaj 4 tedne pred mikrodermoabrazijo
- Luskavica
- Virusne, bakterijske in glivične bolezni kože
- Žilna koža
- Nagnjenost k brazgotinjenju
- Poškodovana koža (sveže rane)
- Kožni tumorji ali sumljivi madeži na tretiranem območju
- Polnila v obraz - vsaj 4 tedne pred izvedbo mikrodermoabrazije, sicer se lahko pripravek premakne.
- Naprave ne umivajte z vodo, naprava ni vodotesna.

Đalšie informácie o spoločnosti a výrobkoch [strana 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Nazivna napetost:	3,7 V
Nazivna moč:	< 1,6 W
Kapaciteta baterije:	400 mAh
Velikost:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Teža:	305g
Delovni čas:	> 100 minut
Čas polnjenja:	2 uri
Vključuje:	4 zamenljive glave, kabel USB, kovček za prenašanje, zamenljivi filtri, uporabniški priročnik

Varnost

Pred uporabo izdelka preberite ta navodila in pri uporabi naprave upoštevajte navodila, ki jih vsebujejo.

Opis izdelka [stran 2 - f1]

1. Glava
2. Zaslon zaslona
3. Gumb za vklop
4. Vrata USB za polnjenje
5. Indikator polnjenja (na zadnji strani enote)

Zamenljive sesalne glave [stran 2 - f2]

1. Mala okrogla sesalna glava - olajša odstranjevanje ogrcev s težko dostopnih mest.
2. Okrogla sesalna glava - Vakuumski dvig omogoča nežen, stimulativen masažni učinek, ki izboljša mikrocirkulacijo in napne kožo.
3. Eliptična sesalna glava - Uporablja se lahko na kotičkih oči, krilih nosu in kožicah okoli ust.
4. Mikrokristalna okrogla sesalna glava - odstranjuje odmrlo in keratinizirano kožo. Odstranjuje odmrlo in otrdelo kožo ter brazgotine po aknah.
5. Mikrokristalna sesalna glava.
6. Mikrokristalna majhna okrogla sesalna glava

Polnjenje

1. Napravo polnite največ 8 ur.
2. Prepričajte se, da je naprava med polnjenjem izklopljena.
3. Napravo lahko priključite na napajalnik prek kabla USB ali neposredno na računalnik.
4. Med polnjenjem utripa indikator obratnega polnjenja, ko je polnjenje popolnoma končano, pa indikator polnjenja neprekinjeno sveti.

Previdnostni ukrepi

- Pred uporabo naprave si posušite roke.
- Naprave ne spirajte ali potopite pod vodo.
- Po uporabi te naprave izvajajte vsakodnevno nego kože.

- Med uporabo te naprave ne uporabljajte drugih mehanskih naprav za čiščenje obraza.
- Med uporabo ne pritiskajte preveč na kožo, saj ima naprava sama močno sesanje.
- Razkužite priseske, da preprečite nastanek in širjenje virusnih, bakterijskih in glivičnih kožnih bolezni.

Kontraindikacije

- Aktivne gnojne akne
- Rozacea
- Zdravljenje z retinoidi
- Zdravljenje s kislinami, laserji - vsaj 4 tedne pred zdravljenjem z mikrodermabrazijo
- Psoriza
- Virusne, bakterijske in glivične bolezni kože
- Ožiljena koža
- Nagnjenost k brazgotinjenju
- Prekinjena kontinuiteta kože (sveže rane)
- Kožni tumorji ali sumljiva znamenja na zdravljenem območju
- Polnila na obrazu - pred mikrodermabrazijo je potreben vsaj 4-tedenski presledek, sicer se izdelek lahko izloči.
- Naprave ne umivajte z vodo, naprava ni vodoodporna.

Več informacij o podjetju in izdelkih [stran 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Nimipinge:	3,7 V
Nimivõimsus:	< 1,6 W
Aku mahutavus:	400 mAh
Suurus:	175mm x 46mm x 55.5mm
Suurus: Kaal:	305g
Suurus: Tööaeg:	> 100 minutit
Laadimisaeg:	2 tundi
Komplekt sisaldab:	4 vahetatavat pead, USB-kaabel, kandekott, vahetatavad filtrid, kasutusjuhend

Ohutus

Enne toote kasutamist lugege palun neid juhiseid ja järgige seadme kasutamisel selles sisalduvaid juhiseid.

Toote kirjeldus [lk 2 - f1]

1. Pea
2. Ekraan
- 3 Toitenupp
4. USB-laadimisport
5. Laadimisindikaator (seadme tagaküljel)

Vahetatavad imemispead [lk 2 - f2]

1. Väike ümmargune imemispea - hõlbustab mustpeade eemaldamist raskesti ligipääsetavatest kohtadest.
2. Ümmargune imemispea - Vaakumlift annab õrna, stimuleeriva massaažiefekti, mis parandab mikrotsirkulatsiooni ja pinguldab nahka.
3. Elliptiline imemispea - Saab kasutada silmanurkadel, nina tiibadel ja suu ümbruse küünenahkadel.
4. Mikrokristalliline ümmargune imemispea - eemaldab sumud ja keratiniseerunud naha. Eemaldab sumud ja kõõmutatud naha, aknearmid.
5. Mikrokristalliline imemispea.
6. mikrokristalliline väike ümmargune imemispea

Laadimine

1. Laadige seadet maksimaalselt 8 tundi.
2. Veenduge, et seade on laadimise ajal välja lülitatud.
3. Võite ühendada seadme USB-kaabli kaudu toiteadapteriga või otse arvutiga.
4. Laadimise ajal vilgub tagurpidise laadimise indikaator, ja kui see on täielikult laetud, süttib laadimisindikaator pidevalt.

Ettevaatusabinõud

- Enne seadme kasutamist kuivatage käed.
- Ärge loputage ega kastke seadet vee alla.
- Tehke pärast seadme kasutamist igapäevast nahahooldust.

- Ärge kasutage selle seadme kasutamise ajal teisi mehaanilisi näopuhastusseadmeid.
- Ärge avaldage kasutamise ajal nahale liiga suurt survet, kuna seadmel endal on tugev imemine.
- Iminapad tuleb desinfitseerida, et vältida moodustumist ja viirus-, bakteriaalsete ja seenhaiguste leviku vältimiseks.

Vastunäidustused

- Aktiivne mädane akne
- Roosadeemiatõbi
- Retinoidravi
- Hapete ravi, laserid - vähemalt 4 nädalane vahe enne mikrodermabrasioonravi
- Psoriaas
- Viiruslikud, bakteriaalsed ja seenhaigused
- Vaskulaarne nahk
- Kalduvus armistumisele
- Katkestatud naha järjepidevus (värsked haavad)
- Naha kasvaja või kahtlased sünnimärgid ravitud piirkonnas
- Täiteained näol - vähemalt 4 nädala vahe enne mikrodermabrasiooni, vastasel juhul võib toode migreeruda.
- Ärge peske seadet veega, seade ei ole veekindel.

Lisateave ettevõtte ja toodete kohta [lk 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Vardinė įtampa:	3.7V
Vardinė galia:	< 1.6W
Akumuliatoriaus talpa:	400 mAh
Akumuliatoriaus talpa:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Dydis:	305g
Svoris:	> 100 min.
Įkrovimo laikas:	2 val.
Į komplektą įeina:	4 keičiamos galvutės, USB laidas, dėklas, keičiami filtrai, naudotojo vadovas

Sauga

Prieš naudodami gaminį perskaitykite šį vadovą ir naudodami prietaisą laikykitės jame pateiktų nurodymų.

Gaminio aprašymas [2 puslapis - f1]

1. Galvutės
2. Ekranas
3. Maitinimo mygtukas
4. USB įkrovimo prievadas
5. Galinis įkrovimo indikatorius

Keičiamos siurbimo galvutės [2 puslapis - f2]

1. Maža apvali siurbimo galvutė - palengvina juodų taškelių šalinimą iš sunkiai pasiekiamų vietų.
2. Apvali siurbimo galvutė - Vakuuminis pakėlimas sukuria švelnų, stimuliuojantį masažo efektą, kuris gerina mikrocirkuliaciją ir stangrina odą.
3. Elipsės formos siurbimo galvutė - Ją galima naudoti ties akių kampučiu, nosies sparnu ir oda aplink burną.
4. Mikrokristalinė apvali siurbimo galvutė - šalina negyvą ir suragėjusį epidermį, aknės randus.
5. Mikrokristalinė bokštinė siurbimo galvutė
6. Mikrokristalinė maža apvali siurbimo galvutė

Įkrovimas

1. Įkraukite prietaisą ne ilgiau kaip 8 valandas.
2. Įsitikinkite, kad įkrovimo metu prietaisas yra išjungtas.
3. Prietaisą galite prijungti prie maitinimo adapterio USB kabeliu arba tiesiogiai prie kompiuterio.
4. Įkrovimo metu galinis įkrovimo indikatorius mirksi, o kai įrenginys visiškai įkrautas, užsidega įkrovimo indikatorius.

Atsargumo priemonės

- Prieš naudodami prietaisą nusauskite rankas.
- Neplaukite ir nemerkite prietaiso po vandeniu.
- Naudodami šį prietaisą kasdien prižiūrėkite odą.
- Nenaudokite kitų prietaisų mechaniniam veido valymui, kol naudojate

ši prietaisą.

- Naudodami prietaisą per daug nespauskite odos, nes pats prietaisas turi stiprų siurbimą.
- Siurbimo galvutes reikia dezinfekuoti, kad būtų išvengta virusinių, bakterinių ir grybelinių odos ligų atsiradimo ir plitimo.

Kontraindikacijos

- Aktyvi pūlinga aknė
- Rožinė
- Gydytas retinoidais
- Rūgščių procedūros, lazeriai - bent 4 savaites prieš mikrodermabraziją
- Psoriazė
- Virusinės, bakterinės ir grybelinės odos ligos
- Kraujagyslinė oda
- Polinkis į randus
- Pažeista oda (šviežios žaizdos)
- Odos augliai arba įtartinai apgamai gydomoje srityje
- Veido užpildai - bent 4 savaites prieš atliekant mikrodermabraziją, kitaip preparatas gali pajudėti.
- Neplaukite prietaiso vandeniu, prietaisas nėra atsparus vandeniui.

Daugiau informacijos apie įmonę ir gaminius [2 puslapis - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Nominālais spriegums:	3,7 V
Nominālā jauda:	< 1,6 W
Akumulatora ietilpība:	400 mAh
Izmērs:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Svars:	305g
Darbības ilgums:	> 100 minūtes
Lādēšanas laiks:	2 stundas
Ietilpst komplektā:	4 maināmās galvas, USB kabelis, somiņa, maināmie filtri, lietotāja rokasgrāmata

Drošība

Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu un, lietojot ierīci, ievērojiet tajā ietvertos norādījumus.

Izstrādājuma apraksts [2. lappuse - f1]

1. Galviņa
2. Displeja ekrāns
- 3 Barošanas poga
4. USB uzlādes ports
5. Uzlādes indikators (ierīces aizmugurē)

Maināmās sūkšanas galviņas [2. lpp. f2]

1. Mazā apaļā sūkšanas galviņa - atvieglo melngalvju noņemšanu no grūti sasniedzamām vietām.
2. Aplveida iesūkšanas galviņa - vakuuma pacēlājs nodrošina maigu, stimulējošu masāžas efektu, kas uzlabo mikrocirkulāciju un savēlk ādu.
3. Elipsveida iesūcējgalviņa - var izmantot acu kaktiņiem, deguna spārniem un kutikulām ap muti.
4. Mikrokristāliskā apaļā iesūces galviņa - noņem atmirušo un keratinizēto ādu.
5. Mikrokristāliskā sūkšanas galviņa.
6. Mikrokristāliskā mazā apaļā sūkšanas galviņa.

Uzlāde

1. Uzlādējiet ierīci ne ilgāk kā 8 stundas.
2. Pārliecinieties, ka uzlādes laikā ierīce ir izslēgta.
3. Ierīci var pieslēgt pie strāvas adaptera, izmantojot USB kabeli, vai tieši pie datora.
4. Uzlādes laikā mirgo reversais uzlādes indikators, un, kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, uzlādes indikators nepārtraukti iedegas.

Piesardzības pasākumi

- Pirms ierīces lietošanas nosusiniet rokas.
- Neizskalojiet un neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Pēc ierīces lietošanas veiciet ikdienas ādas kopšanu.
- Šīs ierīces lietošanas laikā nelietojiet citas mehāniskās sejas tīrīšanas ierīces.

- Lietošanas laikā pārāk nespiediet ādu, jo ierīcei pašai ir spēcīgs sūkšanas spēks.
- Dezinficējiet iesūcekņus, lai novērstu vīrusu, baktēriju un sēnīšu izraisītu ādas slimību veidošanos un izplatīšanos.

Kontrindikācijas

- Aktīva strutaina akne
- Rozaceja
- Retinoīdu terapija
- Skābes terapija, lāzeri - vismaz 4 nedēļu intervāls pirms mikrodermabrāzijas procedūras.
- Psoriāze
- Vīrusu, baktēriju un sēnīšu izraisītas ādas slimības
- Asinsvadu āda
- Tendence veidot rētas
- Pārtraukta ādas nepārtrauktība (svaigas brūces)
- Ādas audzēji vai aizdomīgi dzimumzīmes ārstētajā zonā
- Aizpildīšanas līdzekļi sejā - vismaz 4 nedēļu intervāls pirms mikrodermabrāzijas, pretējā gadījumā līdzeklis var migrēt.
- Nemazgājiet ierīci ar ūdeni, ierīce nav ūdensizturīga.

Vairāk informācijas par uzņēmumu un produktiem [2. lappuse - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Номинальное напряжение:	3.7V
Номинальная мощность:	< 1.6W
Емкость аккумулятора:	400 мАч
Размер:	175 мм x 46 мм x 55,5 мм
Вес:	305g
Время работы:	> 100 минут
Время зарядки:	2 часа
В комплект входят:	4 сменные головки, кабель USB, чехол, сменные фильтры, руководство пользователя

Безопасность

Перед использованием прибора прочтите данное руководство и следуйте содержащимся в нем указаниям при работе с прибором.

Описание изделия [стр. 2 - f1]

1. Головка
2. Экран дисплея
3. Кнопка питания
4. Порт USB для зарядки
5. Индикатор обратной зарядки

Сменные всасывающие головки [стр. 2 - f2]

1. Маленькая круглая всасывающая головка - облегчает удаление угрей из труднодоступных мест.
2. Круглая всасывающая насадка - вакуумный подъем создает мягкий, стимулирующий массажный эффект, который улучшает микроциркуляцию и подтягивает кожу.
3. Эллиптическая всасывающая головка - может использоваться в области уголков глаз, крыльев носа и кожи вокруг рта.
4. Круглая всасывающая насадка с микрокристаллическим покрытием - удаляет омертвевший и мозолистый эпидермис, шрамы от акне.
5. Башенная всасывающая насадка из микрокристаллического материала
6. Микрокристаллическая маленькая круглая насадка

Зарядка

1. Заряжайте устройство не более 8 часов.
2. Во время зарядки убедитесь, что устройство выключено.
3. Устройство можно подключить к адаптеру питания через кабель USB или напрямую к компьютеру.
4. Во время зарядки мигает задний индикатор заряда, а при полной зарядке загорается индикатор заряда.

Меры предосторожности

- Перед использованием прибора высушите руки.

- Не промывайте и не погружайте прибор под воду.
- После использования прибора выполняйте ежедневный уход за кожей.
- Не используйте другие устройства для механической чистки лица во время использования данного прибора.
- Не оказывайте слишком сильного давления на кожу во время использования прибора, так как он сам обладает сильным всасыванием.
- Во избежание возникновения и распространения вирусных, бактериальных и грибковых заболеваний кожи необходимо дезинфицировать всасывающие насадки.

Противопоказания

- Активные гнойные прыщи
- Розацеа
- Ретиноидная терапия
- Кислотные процедуры, лазеры - не менее чем за 4 недели до микродермабразии
- Псориаз
- Вирусные, бактериальные и грибковые заболевания кожи
- Сосудистая кожа
- Склонность к образованию рубцов
- Поврежденная кожа (свежие раны)
- Опухоли кожи или подозрительные родинки в обрабатываемой области
- Филлеры в кожу лица - не менее чем за 4 недели до проведения микродермабразии, иначе препарат может сдвинуться.
- Не промывайте прибор водой, прибор не является водонепроницаемым.

Дополнительная информация о компании и продукции [стр. 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Névleges feszültség:	3,7V
Névleges teljesítmény:	< 1,6 W
Akkumulátor-kapacitás:	400 mAh
Méret:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Mérleg:	305g
Munkaidő:	> 100 perc
Töltési idő:	2 óra
A készlet tartalma:	4 cserélhető fej, USB kábel, tok, cserélhető szűrők, használati útmutató

Biztonság

Kérjük, olvassa el ezeket az utasításokat a termék használata előtt és a készülék használata során kövesse az ott található ajánlásokat.

Termékleírás [2. oldal - f1]

1. Fej
2. Kijelző
3. Bekapcsológomb
4. USB töltőport
5. Töltésjelző (a készülék hátulja)

Cserélhető szívófejek [2. oldal - f2]

1. Kicsi kerek szívófej - Megkönnyíti a mitesszerek eltávolítását a nehezen elérhető helyekről.
2. Kerek szívófej - A vákuum lifting gyengéd, stimuláló masszázshatást ad, amely javítja a mikrokeringést és feszesíti a bőrt.
3. Elliptikus szívófej - használható a szemzugban, az orrszárnnyban és a száj körüli kutikulában.
4. Mikro kristályos kerek szívófej - Eltávolítja az elhalt anyagokat és keratinizált hám, aknés hegek.
5. Mikro kristályos szívófej.
6. Mikro kristályos kis kerek szívófej

Leszállás

1. Töltse fel készülékét legfeljebb 8 órán keresztül.
2. Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva töltés közben.
3. A készüléket USB-kábellel vagy közvetlenül a számítógéphez csatlakoztathatja a tápegységhez.
4. Töltés közben a fordított töltés jelzőfénye villog, és amikor teljesen fel van töltve, a töltésjelző folyamatosan világít.

Óvintézkedések

- A készülék használata előtt szárítsa meg a kezét.
- Ne öblítse le és ne merítse víz alá a készüléket.
- A készülék használata után végezzen napi bőrápolást.
- A készülék használata közben ne használjon más mechanikus

arctisztító eszközt.

- Használat közben ne gyakoroljon túl nagy nyomást a bőrére, mivel maga a készülék erős szívással rendelkezik.
- A tapadókorongokat fertőtleníteni kell a képződés elkerülése érdekében valamint a vírusos, bakteriális és gombás bőrbetegségek terjedése.

Ellenjavallatok

- Aktív gennyes akne
- Rosacea
- Retinoid terápia
- Savas kezelések, lézerek - legalább 4 hetes intervallum a mikrodermabrázió előtt
- Psoriasis
- Vírusos, bakteriális és gombás bőrbetegségek
- Érendszeri bőr
- Hegesedési hajlam
- Megszakadt a bőr folytonossága (friss sebek)
- Bőrrák vagy gyanús anyajegyek a kezelt területen
- Arcfeltöltők – mikrodermabrázió előtt legalább 4 héttel, ellenkező esetben a készítmény elmozdulhat.
- Ne mossa le a készüléket vízzel, mert a készülék nem vízálló.

További információ a cégről és a termékekről [2. oldal - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Tensiune nominală:	3,7 V
Putere nominală:	< 1,6 W
Capacitatea bateriei:	400 mAh
Mărimea:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Balanta:	305 g
Timpul de lucru:	> 100 de minute
Timp de incarcare:	2 ore
Setul contine:	4 capete interschimbabile, cablu USB, carcasă, filtre înlocuibile, manual de utilizare

Securitate

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul și urmați recomandările conținute în acesta atunci când utilizați dispozitivul.

Descrierea produsului [pagina 2 - f1]

1. Cap
2. Ecran de afișare
3. Buton de alimentare
4. Port de încărcare USB
5. Indicator de încărcare (spatele dispozitivului)

Capete de aspirație înlocuibile [pagina 2 - f2]

1. Cap mic de aspirare rotund - Facilitează îndepărtarea punctelor negre din locuri greu accesibile.
2. Cap rotund de aspirare - Liftingul cu vacuum ofera un efect de masaj delicat, stimulant, care imbunatateste microcirculatia si intareste pielea.
3. Cap eliptic de aspirare – poate fi folosit in colturile ochilor, aripile nasului si cuticulele din jurul gurii.
4. Cap de aspirație rotund microcristalin - Îndepărtează morți și epidermă keratinizată, cicatrici de acnee.
5. Cap de aspirație microcristalin.
6. Cap de aspirație rotund mic microcristalin

Aterizare

1. Încărcați dispozitivul pentru maximum 8 ore.
2. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit în timpul încărcării.
3. Puteți conecta dispozitivul la sursa de alimentare folosind un cablu USB sau direct la computer.
4. În timpul încărcării, indicatorul de încărcare inversă clipește, iar când este complet încărcat, indicatorul de încărcare rămâne aprins.

Precauții

- Uscați-vă mâinile înainte de a utiliza dispozitivul.
- Nu clătiți și nu scufundați dispozitivul sub apă.
- Efectuați îngrijirea zilnică a pielii după utilizarea acestui dispozitiv.

- Nu utilizați alte dispozitive mecanice de curățare a feței atunci când utilizați acest dispozitiv.
- Nu puneți prea multă presiune pe piele când îl utilizați, deoarece dispozitivul în sine are o aspirație puternică.
- Ventuzele trebuie dezinfectate pentru a evita formarea și răspândirea bolilor virale, bacteriene și fungice ale pielii.

Contraindicații

- Acnee purulentă activă
- Rozaceea
- Terapia cu retinoizi
- Tratamente acide, lasere - interval de minim 4 săptămâni înainte de microdermabraziune
- Psoriazis
- Boli virale, bacteriene și fungice ale pielii
- Pielea vasculară
- Tendința la cicatrice
- Continuitatea pielii rupte (răni proaspete)
- Cancer de piele sau alunițe suspecte în zona tratată
- Filler faciale - cu cel puțin 4 săptămâni înainte de microdermabraziune, altfel preparatul se poate misca.
- Nu spălați aparatul cu apă, dispozitivul nu este impermeabil.

Mai multe informații despre companie și produse [pagina 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu



[PL] Zasady postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

[EN] Rules for handling electrical and electronic equipment: Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators must not be combined with other household waste. This is indicated by the crossed-out wheeled bin symbol on the packaging. Dispose of waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators at your local separate collection point or to your dealer. Electrical and electronic equipment and batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components that are harmful to the environment and human health. Incorrect handling or damage to them may lead to damage to health or environmental pollution when the equipment is further disposed of or recycled.

[DE] Regeln für den Umgang mit Elektro und Elektronikgeräten: Elektro und Elektronikgeräte sowie Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit anderem Hausmüll zusammengebracht werden. Dies ist durch das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung gekennzeichnet. Entsorgen Sie Elektro- und Elektronik-Altgeräte sowie Batterien und Akkumulatoren bei Ihrer örtlichen Sammelstelle oder bei Ihrem Händler. Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus können gefährliche Stoffe, Gemische und Komponenten enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sind. Eine unsachgemäße Handhabung oder Beschädigung kann bei der weiteren Entsorgung oder Wiederverwertung der Geräte zu Gesundheitsschäden oder Umweltbelastungen führen.

[FR] Règles de traitement des équipements électriques et électroniques: Les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être mélangés à d'autres déchets ménagers. Cela est indiqué par le symbole de la poubelle barrée sur l'emballage. Déposez les déchets d'équipements électriques et électroniques ainsi que les piles et accumulateurs au point de collecte sélective local ou chez votre revendeur. Les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles et les accumulateurs peuvent contenir des substances, des mélanges et des composants dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Leur manipulation incorrecte ou leur endommagement peut entraîner des dommages pour la santé ou une pollution de l'environnement lorsque l'équipement est mis au rebut ou recyclé.

[ES] Normas de manipulación de aparatos eléctricos y electrónicos: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y acumuladores, no deben mezclarse con otros residuos domésticos. Esto se indica mediante el símbolo del cubo de basura tachado en el embalaje. Deseche los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y acumuladores, en el punto de recogida selectiva de su localidad o en su distribuidor. Los aparatos eléctricos y electrónicos y las pilas y acumuladores pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que son perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana. La manipulación incorrecta o el deterioro de los mismos pueden provocar daños para la salud o contaminación ambiental cuando los aparatos se eliminan o reciclan posteriormente.

[PT] Regras para o manuseamento de equipamentos eléctricos e electrónicos: Os equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas e acumuladores, não devem ser combinados com outros resíduos domésticos. Isto é indicado pelo símbolo do caixote do lixo com rodas riscado na embalagem. Elimine os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas e acumuladores, no seu ponto de recolha selectiva local ou junto do seu revendedor. O equipamento eléctrico e electrónico e as pilhas e acumuladores podem conter substâncias, misturas e componentes perigosos que são prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana. O manuseamento incorreto ou a danificação dos mesmos pode provocar danos para a saúde ou poluição ambiental quando o equipamento é eliminado ou reciclado.

[IT] Regole per la gestione delle apparecchiature elettriche ed elettroniche: Le apparecchiature elettriche ed elettroniche, così come le pile e gli accumulatori, non devono essere unite ad altri rifiuti domestici. Ciò è indicato dal simbolo del cassonetto barrato sull'imballaggio. Smatitare i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e di batterie e accumulatori presso il punto di raccolta differenziata locale o presso il rivenditore. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie e gli accumulatori possono contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi per l'ambiente e la salute umana. La manipolazione non corretta o il danneggiamento delle stesse possono causare danni alla salute o inquinamento ambientale quando l'apparecchiatura viene smaltita o riciclata.

[CZ] Pravidla pro zacházení s elektrickými a elektronickými zařízeními: Pravidla pro nakládání s elektrickými a elektronickými zařízeními a bateriemi a akumulátory se nesmí kombinovat s ostatním domovním odpadem. To je vyznačeno symbolem přeškrtnuté popelnice na obalu. Odpadní elektrická a elektronická zařízení, jakož i baterie a akumulátory odevzdávejte na místním sběrném místě tříděného odpadu nebo svému prodejci. Elektrická a elektronická zařízení a baterie a akumulátory mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které jsou škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví. Nesprávné zacházení s nimi nebo jejich poškození může vést k poškození zdraví nebo znečištění životního prostředí při další likvidaci nebo recyklaci zařízení.

[SK] Pravidlá manipulácie s elektrickými a elektronickými zariadeniami: Elektrické a elektronické zariadenia, ako aj batérie a akumulátory sa nesmú kombinovať s iným odpadom z domácnosti. Je to označené symbolom přeškrtnutého koša na obale. Odpad z elektrických a elektronických zariadení, ako aj batérie a akumulátory odovzdajte na miestnom mieste separovaného zberu alebo predajcovi. Elektrické a elektronické zariadenia a batérie a akumulátory môžu obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie. Nesprávna manipulácia s nimi alebo ich poškodenie môže viesť k poškodeniu zdravia alebo znečisteniu životného prostredia pri ďalšej likvidácii alebo recyklácii zariadenia.

[SL] Pravila za ravnanje z električno in elektronsko opremo: Električne in elektronske opreme ter baterij in akumulatorjev ni dovoljeno mešati z drugimi gospodinjstskimi odpadki. To je označeno s simbolom prečrtanega zabojnika na kolesih na embalaži. Odpadno električno in elektronsko opremo ter baterije in akumulatore odajte na lokalnem zbirem mestu za ločeno zbiranje odpadkov ali pri svojem prodajalcu. Električna in elektronska oprema ter baterije in akumulatorji lahko vsebujejo nevarne snovi, zmesi in sestavne dele, ki so škodljivi za okolje in zdravje ljudi. Nepravilno ravnanje z njimi ali njihova poškodba lahko pri nadaljnjem odstranjevanju ali recikliranju opreme povzroči škodo za zdravje ali onesnaženje okolja.

[EE] Elektri - ja elektroonikaseadmete käitlemise eeskirjad: Elektri - ja elektroonikaseadmeid ning patareisid ja akusid ei tohi kombineerida muude olmejäätmetega. Sellele viitab pakendil olev läbistatud rätastega prügikasti sümbol. Hävitage elektri- ja elektroonikaseadmed ning patareide ja akude jäätmed kohalikus eraldi kogumispunktis või edasimüüja juures. Elektri- ja elektroonikaseadmed ning patareid ja akud võivad sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis on kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Nende ebaõige käitlemine või kahjustamine võib põhjustada tervisekahjustusi või keskkonnareostust seadmete edasise kõrvaldamisel või taaskasutamisel.

[LT] Elektros ir elektroninės įrangos tvarkymo taisyklės: Elektros ir elektroninės įrangos, taip pat baterijų ir akumuliatorių negalima maišyti su kitomis buitinėmis atliekomis. Tai rodo ant pakuotės esantis perbrauktas šiukšlėdėžės su ratukais simbolis. Elektros ir elektroninės įrangos, taip pat baterijų ir akumuliatorių atliekas atiduokite į vietinį atskiros surinkimo punktą arba pardavėjų. Elektros ir elektroninės įrangos bei baterijų ir akumuliatorių atliekose gali būti pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų, kurie kenkia aplinkai ir žmonių sveikatai. Netinkamai elgiantis su jais arba juos sugadinus, gali būti pakenkta sveikatai arba užteršta aplinka, kai įranga toliau šalinama arba perdirbama.

[LV] Elektrisko un elektronisko iekārtu lietošanas noteikumi: Elektriskās un elektroniskās iekārtas, kā arī baterijas un akumulatorus nedrīkst apvienot ar citiem sadzīves atkritumiem. Uz iepakojuma tas ir norādīts ar pārsvītrotu atkritumu tvertnes uz rīteniem simbolu. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus, kā arī baterijas un akumulatorus nododiet vietējā dalītās vākšanas punktā vai savam izplatītājam. Elektriskās un elektroniskās iekārtas, kā arī baterijas un akumulatori var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas ir kaitīgas videi un cilvēka veselībai. Nepareiza apiešanās ar tām vai to bojājumi var radīt kaitējumu veselībai vai vides piesārņojumu, ja iekārtas tiek tālāk izlietotas vai pārstrādātas.

[RU] Правила обращения с электрическим и электронным оборудованием: Электрическое и электронное оборудование, а также батареи и аккумуляторы нельзя объединять с другими бытовыми отходами. На это указывает символ перечеркнутого мусорного контейнера на упаковке. Утилизируйте отработанное электрическое и электронное оборудование, а также батареи и аккумуляторы в местном пункте раздельного сбора или у дилера. Электрическое и электронное оборудование, а также батареи и аккумуляторы могут содержать опасные вещества, смеси и компоненты, вредные для окружающей среды и здоровья человека. Неправильное обращение с ними или их повреждение может привести к ущербу для здоровья или загрязнению окружающей среды при дальнейшей утилизации или переработке оборудования.



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent niniejszym na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej a także dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem.

[EN] Summary declaration of conformity: The manufacturer hereby declares under its sole responsibility that the above product complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances.

[DE] Zusammenfassende Konformitätserklärung: Der Hersteller erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt der Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten sowie der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission vom 31. März 2015 zur Änderung von Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Liste der Stoffe, deren Verwendung Beschränkungen unterliegt, entspricht.

[FR] Déclaration sommaire de conformité: Le fabricant déclare par la présente, sous sa seule responsabilité, que le produit ci-dessus est conforme à la directive 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique et à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi qu'à la directive déléguée (UE) 2015/863 de la Commission du 31 mars 2015 modifiant l'annexe II de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la liste des substances faisant l'objet d'une limitation.

[ES] Declaración sumaria de conformidad: El fabricante declara por la presente, bajo su exclusiva responsabilidad, que el producto arriba mencionado cumple la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la compatibilidad electromagnética y la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, junto con la Directiva Delegada (UE) 2015/863 de la Comisión, de 31 de marzo de 2015, por la que se modifica el anexo II de la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo que se refiere a la lista de sustancias restringidas.

[PT] Declaração sumária de conformidade: O fabricante declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o produto acima referido está em conformidade com a Diretiva 2014/30/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 26 de fevereiro de 2014, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à compatibilidade eletromagnética, e com a Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos, juntamente com a Diretiva Delegada (UE) 2015/863 da Comissão, de 31 de março de 2015, que altera o anexo II da Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito à lista de substâncias sujeitas a restrições.

[IT] Dichiarazione sintetica di conformità: Con la presente il produttore dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto di cui sopra è conforme alla direttiva 2014/30/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica e alla direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, insieme alla direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione, del 31 marzo 2015, che modifica l'allegato II della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'elenco delle sostanze soggette a restrizioni.

[CZ] Souhrnné prohlášení o shodě: Výrobce tímto na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že výše uvedený výrobek je v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU ze dne 26. února

2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility a směrnici Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, spolu se směrnici Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/863 ze dne 31. března 2015, kterou se mění příloha II směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU, pokud jde o seznam omezených látek.

[SK] Súhrnné vyhlásenie o zhode: Výrobca týmto na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že uvedený výrobok je v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2014/30/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility a smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach spolu s delegovanou smernicou Komisie (EÚ) 2015/863 z 31. marca 2015, ktorou sa mení príloha II k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ, pokiaľ ide o zoznam obmedzených látok.

[SL] Skrajšana izjava o skladnosti: Proizvajalec na lastno odgovornost izjavlja, da je zgornji izdelek skladen z Direktivo 2014/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o usklajevanju zakonodaje držav članic o elektromagnetni združljivosti in Direktivo 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi ter Delegirano direktivo Komisije (EU) 2015/863 z dne 31. marca 2015 o spremembi Priloge II k Direktivi 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama omejenih snovi.

[EE] Lühendatud vastavusdeklaratsioon: Tootja kinnitab käesolevaga omal vastutusel, et eespool nimetatud toode vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruaril 2014. aasta direktiivile 2014/30/EL elektromagnetilist ühilduvust käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2011. aasta direktiivile 2011/65/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektr- ja elektroonikaseadmetes koos komisjoni 31. märtsi 2015. aasta delegeeritud direktiiviga (EL) 2015/863, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2011/65/EL II lisa seoses piiratud ainete loeteluga.

[LT] Suvestinė atitikties deklaracija: Gamintojas savo atsakomybe pareiškia, kad pirmiau nurodytas gaminytis atitinka 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/30/ES dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo ir 2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo kartu su 2015 m. kovo 31 d. Komisijos deleguotąja direktyva (ES) 2015/863, kuria iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/65/ES II priedas dėl ribojamų medžiagų sąrašo.

[LV] Saīsinātā atbilstības deklarācija: Ar šo ražotājs uz savu atbildību deklarē, ka minētais ražojums atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 26. februāra Direktīvai 2014/30/ES par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību un Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 8. jūnija Direktīvai 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās, kā arī Komisijas 2015. gada 31. marta Delegētajai direktīvai (ES) 2015/863, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2011/65/ES II pielikuma attiecībā uz ierobežoto vielu sarakstu.

[RU] Краткая декларация соответствия: Настоящим производитель под свою ответственность заявляет, что указанное изделие соответствует Директиве 2014/30/EU Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 года о гармонизации законодательства государств-членов в отношении электромагнитной совместимости и Директиве 2011/65/EU Европейского парламента и Совета от 8 июня 2011 года об ограничении использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, а также Делегированной директиве Комиссии (ЕС) 2015/863 от 31 марта 2015 года, изменяющей Приложение II к Директиве 2011/65/EU Европейского парламента и Совета в части списка ограниченных веществ.

www.beautify.eu/deklaracje

Importer: Beauty Factor Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska

Model: Derma Glow PRO